

德国快讯

2012 年第 2-3 期 · 总第 554-555 期

同济大学德国学术中心 · 德国问题研究所 · 《德国研究》编辑部

本期主要信息

政治动态

- 德国总理默克尔访华
- 德国：不情愿的世界大国
- 默克尔为萨科齐总统竞选助威
- 自民党支持率创历史新低，总理大受欢迎
- 退休政客迅速从商：前联邦情报局局长效力德意志银行
- 慕尼黑安全会议：德国要求欧洲加强军队

经济纵横

- 德国出口突破万亿欧元大关
- 可再生能源补贴再次引发争议
- 核电公司败诉，征收核燃料税合法
- 不会德语的德意志银行新总裁
- 德国不允许销售三星平板电脑
- 德国一月份失业人数少于预期

社会万象

- 万名德国妇女使用劣质隆胸假体
- 多劳多得多风险：单干者收入高
- 不应忘却的记忆：奥斯维辛和反犹主义
- 德国 2012 年有声书籍奖揭晓

德国总理默克尔访华

《南德意志报》在线和《明镜》在线2月3日评论 默克尔总理于2月2-4日在中国进行为期三天的访问。默克尔此次访华有两张面孔。一方面，两国代表之间的对话在前所未有的信任中进行。温家宝总理和默克尔总理多年来学会了相互赏识。温总理周五陪同默克尔乘坐3小时飞机到访广东。在德国，恰逢中国文化年开幕，中国是汉诺威展会的伙伴国。柏林和北京庆祝两国建交40周年。1972年两国之间年贸易量同当前日贸易量相当。德国和中国是各自大陆最强国，如今成为了伙伴。另一方面，周五的访问表明中国在2012年仍然不是法治国家。德国经济界在和温总理的谈话中抱怨进入中国市场很艰难，因为有太多官僚程序的障碍和对德国技术的非法仿冒行为。还有很多民权人士举行了抗议活动。默克尔总理在华表现无可指摘。在与温家宝总理和胡锦涛主席的谈话中，她很明确地谈到这两个问题。在人民大会堂，默克尔还提醒温总理言论自由的问题。她说，德国认为“这里的反应往往很强硬”。她主要指中国对待互联网言论的态度。

关于欧元救助问题，中国人的态度很客气，温家宝总理给出的答复却很模糊。他表示中国未来会更多参与欧元救助伞 EFSF 和 ESM，但是却回避给予明确肯定的答复。他说，欧洲大陆对中国具有“战略性意义”。最重要的是让欧元区重新恢复经济增长活力，欧洲急需加强改革，他还表示，欧洲人“自己的努力”比北京的参与更重要。自债务危机以来，虽然中国反复表示要伸出援助之手，主要通过购买希腊国债，但是他们答应东西大部分都不具体。据未经证实的估算，中国已经持有欧洲国家债务总值5千亿欧元。和温总理会晤前，默克尔在中国社会科学院就金融和货币政策发表演讲，希望赢得北京对欧盟的信任。她说，欧盟必须适应愈加严峻的国际竞争形势，欧元可以让欧盟更强大。她坚信，欧盟走的路是正确的。

德国：不情愿的世界大国

《明镜》在线2月3日评论 在欧洲最有影响力的安全政策论坛——慕尼黑安全会议上，世界目光聚焦于德国，这不仅因为德国正领导着拯救欧元的行动；默克尔总理正享受着很高的声誉，法国总统萨科齐邀请她为其竞选助威；奥巴马给默克尔颁发总统自由勋章，这是美国平民的最高荣誉。德国被当成世界大国对待。可是柏林对于这个角色倍感陌生，与1988年的联邦德国相比，一切还和从前一样：德国仍然是个“不情愿的世界大国”，在此次慕尼黑安全会议上德国这一态度格外明显。

会议开幕式上开篇就讨论这样一个问题：德国在世界的扮演怎样的角色？重新提出这一问题是因为德国经济上的领先地位和它政治上的犹豫态度愈加难以统一起来。但是德国与会代表，例如国防部长德梅齐埃（De Maizière）并未流露新导向的意愿。他很谨慎地说，德国公民希望德国在世界上有更强的经济主导能力，但是不大希望在安全政策上凸显强势。当记者问到德国是否在欧洲应起更大的引领作用时，他说：“不应该太夸张。”社民党党团主席施泰因迈尔（Steinmeier）说，欧洲言必称德国的说法四处盛传是无益于解决问题的。在讨论中政治精英们反复强调由英国当红历史学家蒂莫西·加顿·阿什（Timothy Garton Ash）提出的一个精辟观点：德国在欧洲的领导角色遵循的是“始料不及后果定律”（Law of unintended Consequences）。正因为欧盟经济一体化对德国而言获得了成功，才造成了德国目前的领导地位，可德国人自己并非愿意承担这一角色，其实其他人也未见得愿意让德国人领头。因此，德梅齐埃和施泰因迈尔的犹豫态度是可以理解的。阿什则认为“德国的机

会到了”，是指现在德国可以利用这个大好时机向大家展示自己在二战后已经逐渐发展成为了一个富有责任感的国家。波兰外交部长西科尔斯基（Sikorski）认为，德国是欧洲一体化过程中最大的获益者，所以完全应该承担领导角色。美国代表、世界银行行长罗伯特·佐利克（Robert Zoellick）问到：如果意大利新总理蒙蒂的改革失败，结果会怎样？欧元难道不会崩溃，德国的出口奇迹不会消失？言下之意是德国现在承担领导角色比任何时候都有必要。针对国外代表的观点，德国持躲闪态度，例如当问到如果以色列进攻伊朗，德国是否会支持以色列时，德梅齐埃回避直接回答这个问题。哈佛大学教授约瑟夫·奈在开幕式讨论结束后问到：为何德国在政治上的犹豫依然如此顽固？即使他的德国对话伙伴也不知道答案在何处。人们大可以支持德国在危机中承担领导角色，但是有一点可以肯定：德国还远不是一个“正常的”国家。

默克尔为萨科齐总统竞选助威

《明镜》在线2月5日讯 默克尔总理打算帮助法国总统萨科齐在即将进行的大选中连任。她对萨科齐的支持违背了国际惯例。这一行为在法国，尤其是法国社会党人中引起愤怒。萨科齐的竞选对手弗朗索瓦·奥朗德（François Hollande）访问德国的问询也面临被拒绝的危险。虽然柏林对此没有最后做出决定，但是默克尔的手下正在寻找拒绝奥朗德到访而不会导致外交麻烦的托辞。默克尔如此公开表示支持萨科齐是因为在欧元危机中需要萨科齐的支持，而如果社会党人奥朗德上台，欧盟严厉的紧缩计划可能无法贯彻。根据民调，奥朗德受欢迎程度高于萨科齐。在联邦政府内部，默克尔的态度遭到批评。外交部长韦斯特韦勒间接批评默克尔，认为她作为德国总理应该在法国竞选中保持中立。他说：任何被民主认定合法的法国政府都将是德国的好伙伴。基民盟秘书长赫曼·格罗赫（Hermann Gröhe）为默克尔辩护称，在萨科齐和奥朗德之间存在基本立场的区别，前者支持加强竞争力，后者致力左翼的再分配政策。默克尔自己表示，她将仅以基民盟主席的身份出席法国的竞选活动。

退休政客迅速从商：前联邦情报局局长效力德意志银行

《每日新闻》在线2月5日讯 联邦情报局前任局长恩斯特·乌尔劳（Ernst Uhrlau）在退休仅两个月后即从2月起以自由咨询师身份为德意志银行工作，其工作任务是分析全球风险。据《明镜》报道，乌尔劳的新工作获得了总理府的批准。社民党人乌尔劳现年65岁，从2005年起担任联邦情报局局长，2011年12月退休。2005年之前，他曾作为联邦政府特勤协调员工作7年，担任汉堡宪法保卫局局长5年。致力于透明反腐的透明国际组织（Organisation Transparency International）反对政客或高级公务员离职后迅速转行入职私人经济领域。它认为高级政府官员至少应该在3年后才能为与国家事务有直接关联的工作进行咨询。因为“政治和经济两界之间的人事关系太过紧密了”，现在高级政客和公务员频频转换工作入职经济界就说明了这一点。在经济界内部，有相应法律来管制利益的冲突。《德国股份法》第100条规定，在企业内部，董事会成员通常离职满两年才能调动到监事会工作。很多劳动合同也规定，员工离开一个公司后，不得在规定时间内到与该公司的竞争对手处工作。

自民党支持率创历史新低，总理大受欢迎

《南德意志报》在线1月27日讯 德国电视二台的“政治晴雨表”民调显示，一半德国人同意德国总统伍尔夫下台，相比上次民调44%的赞同比例又有所增加。另外，伍尔夫的受喜爱程度也从两星期前的-0.5降低到-0.8。75%被询问者认为，联邦总统的声誉会因为

他而长期受损。

关于政党的民意变化不大：基民盟支持率保持在 36%；社民党下降一个百分点至 30%。自民党支持率继续下降一个百分点至 3%，这是该党在“政治晴雨表”历次调查中的最差结果。

德国电视一台在线 2 月 2 日讯 德国电视一台的民调显示，尽管有欧元危机和总统丑闻事件，民众对政党的态度平静，没有很大变化。对执政党联盟的评价从 1 月中旬起有所好转。但是自民党的支持率还是在 3%。左翼党支持率上升一个百分点为 7%。海盗党保持 6% 不变。即使自民党支持率能够超过 5% 的门槛线，按照目前的力量对比黑黄联盟无法获得大多数。尽管如此，联邦政府因为其目前的工作获得了自 2009 年执政以来最好的评价，为 42%。默克尔总理的支持率继续从低谷中上升。虽然本月最受欢迎的政客是财政部长朔伊布勒 (Schäuble)，支持率为 65%，但是默克尔以 64% 的成绩紧随其后，排在第三位的是国防部长德梅齐埃。有 85% 的人认为默克尔“是一个能够很好代表德国的政治家”。61% 的人认为她“处理欧元危机正确而果断”。甚至有 69% 的人干脆将她评价为“一位好总理”，绿党追随者中有 73% 的人持这一观点，社民党阵营中这一比例则为 55%。调查还显示，越来越多的德国人对社会市场经济开始持怀疑态度。仅有 49% 被访者对德国目前的经济制度表示满意，虽然仍然有三分之二的人认为社会市场经济是德国现在最好的模式，但是有 73% 的人感觉，该经济模式渐渐不如从前那样起作用了。77% 的人认为该模式让“富人更富，穷人更穷”。从以上民调结果也可得出这样的结论：德国有一位受人尊敬的总理，可是她还是忽视了社会问题和小人物的利益，她不反对目前这个让财富的分配越来越不公平的经济制度。至于对总统伍尔夫的评价，结果越来越差。只有 16% 的人认为他是诚实的。73% 的人认为他的话不可信。

慕尼黑安全会议：德国要求欧洲加强军队

《南德意志报》在线 2 月 3 日讯 在慕尼黑安全会议的开幕式上，德国国防部长德梅齐埃 (De Maizière) 强调了德国士兵的成绩，他说“联邦国防军能够战斗能够领导”，“我们不需要妄自菲薄”，德国早已经承担了比很多公民所知的更多的国际责任。自 1991 年以来，德国向海外派兵 30 万人次。另外，他认为欧盟国家应该为自己的安全承担更多责任。他指出美国安全战略进行了新的调整，现在的方针指向亚洲；美国政府计划大量减少在欧洲的驻军；而且欧洲国家财政状况困难。欧洲人如何应对这些新形势将决定北约和欧盟的未来。德梅齐埃明确表示，和在欧盟内建立新的体制相比，他要给予欧洲的北约成员之间更紧密的合作以更多的优先性。德梅齐埃提出了美国政治家历来提出的要求，即欧洲的军队必须加强战斗力和忍耐力。这需要欧洲人共同加强其防御能力，分配军事能力，共同购置军备。不过这将造成一定的依赖性，不是所有国家都愿意这样做，虽然这是“信任的证明和优势的象征”。德国在以北约为首干预利比亚行动这一问题上的态度使其重要欧洲盟友法国和英国对德国政治上的可靠性产生质疑。而如果军队的核心能力要进行分配的话，这将是决定性问题。德梅齐埃宣布，备受争议的北约导弹防御系统将在五月启动。他同时再次表达对俄罗斯邀请，希望俄罗斯参与到该导弹系统中。

和国防部长一样，外交部长韦斯特韦勒反对北约匆忙从阿富汗撤兵。他认为“需要将安全职责负责任地转交给阿富汗的安全军事力量”。因为，这关系到“不让阿富汗再次成为国际恐怖主义的安全港湾。”关于联合国安理会中叙利亚决议的谈判问题，韦斯特韦勒希望会谈在慕尼黑安全会议上有所进展。俄罗斯外交部长拉夫罗夫也参加了此次会议。俄罗斯到目前为止反对安理会相关的每个决议。

左翼党议员受宪法保卫局监视

《南德意志报》在线1月23日讯 三成以上的德国左翼党联邦议会议员受到宪法保卫局的监视，其中除了党内极左成员，还包括几乎所有左翼党领导人。《明镜》周刊报道说，有27名左翼党联邦议会议员和11名各州议会的党团成员遭到监视。内政部不愿透露被监视人员的具体姓名。左翼党议会党团主席居希（Gregor Gysi）怒斥宪法保护局撒谎，左翼党主席克劳斯·恩斯特（Klaus Ernst）宣布要就此事进行调查，而基民盟则为此事辩解。自民党和绿党均不赞成对左翼党实施监视。

宪法保卫局称他们仅仅使用了公开渠道的信息。但居希说：他们撒谎，他们还动用了保密局的手段。否则无法解释为何他在宪法保护局的大部分档案都来自监听。居希认为对议员的监视是“一桩丑闻”。数名左翼议员已经向联邦宪法法院起诉宪法保卫局的监视行为。居希希望，法院能作出反对政府这一行为的判决。左翼党主席恩斯特说，宪法保卫局必须为这种过分的行为承担后果。他甚至认为宪法保卫局对民主而言是多余和危险的。联邦政府认为宪法保卫局的监视是合法的。政府发言人称，保密局是执行相应的法律任务，联邦政府会经常审查它们的任务，看其采取的措施是否恰当。内政部发言人补充说，宪法保卫局是在“联邦宪法的法律框架下执行任务”，左翼党党纲中存在“支持极左行为的依据”。该党和该党前身从1995年起就受到监视，2010年7月21日，联邦行政法院曾认定过监视的合法性，包括对联邦议会议员的监视。根据内政部的信息，宪法保卫局目前有7名工作人员专门从事监视左翼党的工作，每年人事费用约为39万欧元。大约有10名工作人员负责对极右党国家民主党（NPD）的监视工作，每年费用约59万欧元。基民盟和基社盟希望继续对左翼党进行监视。“在德国谁如果要求实行共产主义制度并和独裁者同流合污，那么就不应该对宪法保卫局的监视感到奇怪。”基民盟秘书长赫尔曼·格罗赫（Hermann Gröhe）在《世界报》的采访中说到。

红-红联盟设想引发争议

《南德意志报》在线1月22日讯 社民党内左翼人士关于是否和左翼党在联邦和州层面联合执政产生争议。社民党联邦主席团成员史特格耐（Ralf Stegner）说，这个不现实，我们没有兴趣帮助左翼党在西部变得强大。而另一些社民党左翼成员则认为完全可以想象和左翼党合作。与左翼党合作的计划来自左倾的协会“DL21”，他们在去年夏天认为红绿政府组合是可能的。该设想受到左翼党欢迎。史特格耐代表社民党内左翼力量，他说红绿联盟才是本党的目标。石荷州、下萨克森州还有联邦一级均有红绿联合执政的希望。他不赞同和左翼党合作的原因之一是两党的金融政策立场区别太大。

国际法庭作出有利德国的判决

德国之声电台2月4日讯 国际法院（IGH）针对德国的战争赔偿作出决议：外国的法院不能因为纳粹的罪行对德国进行起诉，意大利应该撤销所有针对德国二战期间纳粹罪行提出的赔偿要求。意大利曾起诉德国纳粹在1943至1945年占领意大利期间犯下的战争罪行，要求德国予以赔偿。问题的核心是个人是否能在一国的法院对另一个国家进行起诉。

德国外长指责埃及限制非政府组织

《每日新闻》(tagesschau) 在线2月5日讯 德国外交部长韦斯特韦勒不接受埃及阻止政治基金会的活动。他说：“这样的阻止行为让人难以接受的。”德国将从外交上影响在开罗的政府，以便非政府组织能继续他们的工作。韦斯特韦勒强调他在最近的埃及访问中曾明确告诉埃及政府以及武装首领，加强公民社会是德国的核心愿望。去年12月底，在埃

及的很多非政府组织和政治基金会的办公室被搜查。数名工作人员被禁止离开埃及。43 名非政府组织工作人员，包括两名德国人必须就非法接受国外资金和从事违禁活动接受法院询问。

推特上政客言论让人震惊：左翼党类比纳粹

《每日新闻》在线 2 月 3 日讯 被驱逐者联盟 (Bund der Vertriebenen) 主席施坦巴赫 (Erika Steinbach) 在推特 (Twitter) 上将左翼党与纳粹类比，引起公众和同行的震惊和愤怒。基民盟联邦议会议员施坦巴赫在推特上写到：“纳粹 (NAZI) 是左翼的党。忘了吗？德国国家社会主义工人党。”她这番言论引起左翼党极大愤怒，左翼党副主席沃兹尼亚克 (Halina Wazyniak) 在推特上写到：绝对放肆！荒谬！毫无道理！左翼党主席恩斯特在脸谱 (Facebook) 上谴责施坦巴赫“是篡改历史的惯犯”，他对她是否还属于民主的阵营“理所应当”表示质疑。当天下午施坦巴赫继续写道：真有趣，左派人士都从他们的洞里跑出来了。这个挑衅值了。谢谢，很精彩。社民党有党员要求施坦巴赫道歉，并要求法兰克福基民盟主席、内政部长莱茵 (Boris Rhein) 以及黑森州基民盟立刻与施坦巴赫及其颠倒历史的言论保持距离。黑森州议会绿党党团负责人瓦格纳 (Mathias Wagner) 也要求黑森州议会和这样篡改历史的言论保持距离。施坦巴赫在过去因为二战和波兰的言论曾多次引起媒体关注。尽管有诸多批评，基民盟仍然为保留了她的政策发言人的职位。

数千人游行抗议机场噪声

黑森广播在线 (hr online) 2 月 4 日讯 2 月 4 日数千名公民用震耳欲聋的噪音抗议示威法兰克福机场的飞行噪音。在一号航站楼候机大厅，示威群众吹口哨、用喇叭、敲击各种金属容器发出声响，他们带着护耳，举着标牌，上面写道“飞行噪音会致病”。示威人群要求将 22 点到 6 点设为夜间禁飞时间，反对继续扩建机场，还有人要求关闭去年 10 月份新开设的跑道。警方估计大约有 6 千人参加了这次示威活动。示威的组织者，即反对扩建机场的公民自发联盟称示威人数为 1 万人。示威开始后，由于人数不断增加，很多人就站在机场大楼前进行示威。在机场的地下火车站，一直有机场工作人员通知即将飞行的旅客在办理登机手续时可能受阻。机场发言人建议旅客提前或者在互联网上办理登机手续。2 月 4 日法兰克福机场预计有 12.5 万名旅客，其中大部分需要横穿一号航站楼。一年前，联邦宪法法院曾批准了在机场集会的基本自由权利。因此机场必须容忍示威人群。本次示威活动是德国抗议飞行噪音的示威活动之一，在柏林、莱比锡、慕尼黑和杜塞多夫均有相同的抗议活动。机场负责人舒尔特 (Stefan Schulte) 对新辟航线的噪音给人们带来的负担表示理解，他承诺尽力做好噪音防护工作。黑森州企业联合会则对示威行为表示不满，他们认为这会影响到莱茵-美茵地区的经济发展和富裕水平。黑森州州长布菲耶 (Volker Bouffier, 基民盟) 宣布 2 月份将制定一揽子措施以限制莱茵-美茵地区的飞行噪音，包括改变起降程序和隔音措施。他说：“我们想要也必须要降低噪音。”

经济纵横

德国出口突破万亿欧元大关

《每日新闻》在线 2 月 8 日讯 尽管有金融危机，2011 年德国的出口仍然比 2010 年增长 11.4%，首次突破万亿大关，达 1.06 万亿欧元。德国对非欧盟国家的出口增加明显，为

13.6%，而对欧元区国家的出口仅增加 8.6%。德国的进口也创下新高，达 9020 亿欧元，比 2010 年增长 13.2%，此前的最高纪录是 2008 年创下的 8058 亿欧元。不过据统计局的数据，2011 年底出口下降得比预期要多，12 月份的实际出口量比上个月降低了 4.3%，而经济学家预测应下降 1.0%。同时，进口也下降 3.9%，专家的预测是应该增加 0.8%。德国经过连续两年的出口繁荣发展，2012 年的出口趋势可能会延续 2011 年 12 月的状况，预计增长率将减半。

食品卫生：十大面包产商之一暂停生产

《南德意志报》在线 2 月 1 日讯 德国十大面包连锁商之一的“穆勒面包”(Müller-Brot)因为发现卫生问题而停产。卫生部门责令其彻底清洁生产设备，清洁工作由面包厂工作人员和外来专家共同承担。“穆勒面包”保证，到目前，其产品对消费者不会造成危害，它还将继续细致检查卫生情况，因此自愿停止生产。“穆勒面包”目前有 1300 名职工，每天生产 1 百万只面包圈和小面包以及 7 万只普通面包。早在 2008 年，就有关于在“穆勒面包”产品中发现铁、锌和昆虫的报道。

核电公司败诉，征收核燃料税合法

《南德意志报》在线 1 月 12 日讯 EnBW 能源公司在巴登符腾堡财政法院状告核电税遭败诉。经过两场诉讼程序后，巴登符腾堡财政法院支持联邦政府立场，宣布“对核燃料税法的宪法合法性没有严重质疑。”该法院法官认为，即便是 2011 年征收的核燃料税也没有违反欧洲法律。这个宣判结果对 EnBW 的打击尤为沉重，因为它比其他能源公司更加依赖核电。它还因此无法索回已经上缴的上亿欧元的核燃料税。这次判决被视为对德国核能产业的回击，因为联邦政府在两次败诉之后，首次获得法院的支持。Eon 和 RWE 能源公司曾在汉堡和慕尼黑财政法院起诉核燃料税，宣判结果是联邦政府必须向这两个公司退还总额 1.7 亿欧元的税款。

核燃料税是 2010 年联邦政府同意延长 17 座核电站运营时间而向能源公司提出的条件。德国三大能源公司 RWE、Eon 和 EnBWV 对于发电的每克核燃料必须上缴 145 欧元的税款。日本福岛核电站事故之前所上缴的核燃料税是联邦政府紧缩政策的一部分。17 座核电站每年预计上缴 23 亿欧元的核燃料税，原本用于填补联邦财政的缺口。但是部分核电站关闭后，政府每年将减少 13 亿欧元的税收收入。在汉堡和慕尼黑财政法院作出有利核电公司的判决后，联邦政府担心核燃料税彻底失败，几十亿欧元的财政缺口将使金融危机中的联邦财政更加紧张。这次巴登符腾堡财政法院的判决结果和该州由红绿党政府执政有关。但这还不是最终结果。EnBW 计划向联邦财政法院提出起诉。可能最终将由联邦宪法法院或者欧洲法院进行最后裁决。

可再生能源补贴再次引发争议

《时代》在线 1 月 25 日特约评论 联邦政府对可再生能源的资助再次遭到众多批评。根据美茵-威斯特法利亚经济研究所估计，德国电力消费者去年大约支付电费 180 亿欧元，大约每度电费用为 3.6 欧分。预计到 2016 年绿色电力会超过每度 6 欧分。消费者中心对涨价表示抗议，企业则多次威胁转移海外。目前又开始了新一轮关于通过《可再生能源法》(EEG)对可再生能源进行补贴是否有意义的讨论。经济部长罗斯勒和德国联邦卡特尔局(Bundeskartellamt)要求用比率法替代固定补贴对绿色电力进行资助。而要求完全取消对可更新能源补贴的呼声也持续不断，因为一些人认为欧盟碳交易是非常有效果且有效率的手段。然而对可再生能源的资助是不可或缺的，因为目前在可再生能源、化石能源以及核

能之间还远远没有达到“公平”竞争的程度。发电厂和电网在过去几十年都按照利用可支配能源的集中供电的原则而进行了优化，资金投入很大。如果电厂从原有系统转换到分散的、适合可再生技术的系统，在企业投资收益方面是不合算的，尽管长期看，它对国民经济是有意义的。绿色电力在技术开发上存在障碍，因而出现资本市场受限、接受度不高和批准程序漫长的问题。这些问题无法都通过欧盟的碳排放交易来解决。而且，未来对碳排放议题的适应更多是政治谈判的结果，碳交易是否会长期为德国“能源转向”释放必需信号还悬而未决。“能源转向”不可能不花费一分钱。但是在讨论其费用时，人们必须认识这个事实：资助绿色电力的政策对德国企业迁移海外几乎没有任何责任。因为大型电力消费企业几乎全部被免除了《可再生能源法》规定的分摊费用。它们甚至从降低的可再生能源的批发价格中获益。能源转向的费用更多是由私人家庭承担。平均每户家庭要为可再生能源分摊 125 欧元的补贴费用。

日用品连锁店巨头施莱克破产

《南德意志报》在线1月20-23日讯 德国日用品连锁店巨头施莱克（Schlecker）宣布计划破产，与破产申请同时递交的还有公司重建计划。公司希望首先进行内部重建，尽最大可能保存大部分店铺和工作岗位。在全德国施莱克企业总共有 3 万名员工，海外有 1.7 万名员工。在奥地利、西班牙、法国、意大利、捷克、波兰和葡萄牙总共有 3 千多家分店。

从 2010 年中旬起，施莱克进行改制。去年秋季，该公司就在生死线上挣扎。施莱克所有人安东·施莱克名列 2011 年福布斯富人榜第 362 位，在德国占第 26 位。《经理人杂志》计算，施莱克家族破产中必须减记 3.5 亿欧元。消费者调查显示，近年来施莱克的声誉持续下降，其最新形象指数为-37.8，与广受市场欢迎的同行罗斯曼（Rossmann, 79.4）和 dm（88.3）相差甚远。施莱克的市场前景早在几年前就已经变得非常差，虽然 2006 年它还遥遥领先。2010 年施莱克在全欧洲的营业额从 6.5 亿欧元跌至 655 万欧元。2011 年估计继续下跌。关于该企业失败的原因，公司称是因为中间融资出现问题，但没有透露具体细节。

宣布计划破产后，在服务行业工会（Verdi）里，人们正分两条战线战斗：一条是安抚施莱克的员工，如果公司破产，员工将连续三个月从政府获得收入，西部上限为每个月 5400 欧元，东部为 4500 欧元。“员工现在应该正常去上班，正常出售商品，”工会工作人员说。不过零售商和计划破产的组合是不同寻常的。工会表示他们对这个程序还没有具体意见。

“能源转向”资金缺口增大：联邦政府削减气候基金

《明镜》在线1月18日和27日讯 联邦政府将削减房屋节能改造的资助金约 6 亿欧元，原本计划有 15 亿欧元资助该项目，现在只有 9 亿用于房屋节能改造工程。房主原本能获得低息贷款以及国有德国复兴信贷银行（KfW）的补助。对电动汽车的资助也被缩减。这两项资助基本来自联邦的能源与气候基金。而该基金的资金则主要依赖出售碳排放权。现在二氧化碳的价格急剧下跌：原本预计每吨 17 欧元，现在仅为 8 欧元。因此联邦政府对气候基金的资助随之也急剧减少。只有卖出更多气候污染权，基金中可支配的资金才能更多。去年退出核能决议之后，该基金曾增加了 15 亿欧元。联邦政府原计划 2012 年给气候基金投入 7.8 亿欧元，现在财政部将该笔资金减少了一半。而且资金的缺口还会继续增大。2013 年的缺口可能将达 33 亿欧元。虽然欧盟决定从今年一月开始征收航空税，但是征税的同时也发放了很多免征许可证，旨在减轻企业过重的负担。

绿党对减少气候基金的资金表示失望，建筑专家瓦格纳（Daniela Wagner）说这和公民对资助提高能效的期望正好相反，公民期望有可靠的政策。绿党连续几周来一直要求减少污染许可证的发放，以便碳价格重新回升。如果碳价无法恢复，气候基金至 2015 年的资金

缺口将达 50-60 亿欧元。这样，联邦政府为“能源转向”制定的财政计划将面临失败。

不会德语的德意志银行新总裁

《南德意志报》在线 1 月 29 日讯 印度人安舒·贾恩，48 岁，现任德意志银行投行业务主管。2012 年 6 月他将接替阿克曼（Josef Ackermann，63 岁）出任德国最强的银行——德意志银行总裁，其副手是约尔根·费彻（Jürgen Fitschen，63 岁）。在达沃斯论坛上，他想和阿克曼在过去几年表现的一样，作为“德国的看护人”亮相。他还需要加紧学习德语。他去柏林和默克尔以及各部长会面，没出什么岔子。在银行圈内，人们说贾恩不会改变阿克曼的战略，就是说他将继续在盈利颇丰的投行业务和客户业务中寻求平衡。德意志银行的客户业务随着接管邮政银行而得以增强。那么贾恩如何应对针对德意志银行的各种棘手的诉讼和起诉呢？2011 年 11 月该银行和美国 5 家银行在法庭外就 1.45 亿美元的赔偿达成一致。同时还有 11 家基金公司在纽约起诉德意志银行有所谓的欺骗行为，这些基金公司和德国工业信贷银行（IKB）联系紧密。IKB 身后是德国复兴信贷银行和德国政府。诉讼牵涉赔偿金额至少为 4.39 亿美元。这还远不是全部：在 2010 年 5 月，美国政府状告德意志银行，因为据称它在美国房地产业务中诈取上百万的美国国有补贴，造成许多房主无家可归和美国政府上亿美元的开支。华盛顿想让德意志银行赔偿十亿美元。等等这些对于贾恩都是硬骨头。今年 4 月，德意志银行的最高领导层将开会制定新战略。贾恩称：德意志银行必须成为这场危机中的国际赢家。而他的合作伙伴费彻则认为：如今经济中的“恐惧指数”比 2008 年高，总有些什么不对劲，信任已经失去了。

德国一月份失业人数少于预期

《每日新闻》在线 1 月 31 日讯 一月份德国劳工部登记的失业人数为 3.08 万人，失业增加人数比去年同期减少 26.4 万人，失业率比上个月略高 0.7% 为 7.3%。劳工部解释失业人数增加的原因是季节性增长，因为圣诞节的生意结束，一些公司停止雇佣新人。目前寒潮对就业的影响要在下个月才会体现出来。预计今年平均失业人数不会超过 3 百万人。目前就业市场主要受到有社保义务的就业岗位有所增加的影响。2010 年 11 月至 2011 年 11 月，临时工人数增加 40 万个，全职工增加 30 万个。全职工人数几乎达到了金融危机前的水平，特别是在金属和电气工业、物流行业以及酒店服务业还继续有人员需求。劳动部长冯·德·莱恩对 1 月份失业人数略涨表示镇定，她说“一月历来是公司谨慎招聘新人的月份”，“目前就业市场没有疲软迹象”，就业形势基本发展良好，2012 年受债务危机影响会遇到困难，不过德国经济应该能度过这个经济增长的难关。

德国不允许销售三星平板电脑

《南德意志报》在线 1 月 31 日讯 杜塞多夫的州高等法院通过临时禁令禁止在德国销售三星的平板电脑 Galaxy Tab。不过被禁售的是旧型号。尽管如此，这说明三星在和苹果公司有关专利的官司中再次受挫。此前，在曼海姆州法院，三星公司已经两次在与苹果公司的专利起诉中败诉。苹果的平板电脑设计早在 2004 年就通过所谓的“外观设计”（Geschmacksmuster）受到保护，三星公司的平板电脑 Galaxy Tab 和 iPad 很类似，因而被起诉侵犯了苹果的设计。曼海姆州法院将三星公司的 Galaxy Tab 和苹果的设计模式进行了对比，而没有直接将其与 iPad 对比。去年夏天，苹果公司争取到了对 Galaxy Tab 10.1 型号禁售的临时禁令，稍小的三星 Galaxy Tab 8.9 型号也因此不能被销售。三星想让杜塞多夫州高等法院改变去年夏天禁售的临时禁令，同时希望让外形较易改变的 10.1N 型号不受禁令影响，但苹果公司想让这款型号也停止销售。苹果公司欲令欧洲范围禁止销售三星同类产品

品要求被拒绝。

社会万象

万名德国妇女使用劣质隆胸假体

《明镜》在线1月12日讯 法国 PIP 公司生产劣质硅胶隆胸假体的丑闻数月来引起众多欧洲妇女的恐慌。法国相关部门建议大约 3 万名使用者摘除对健康存在威胁的假体。德国医药协会和联邦药品及医药器材研究院（Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte, BfArM）也曾提出同样建议，但是当时还不清楚德国究竟有多少妇女使用了该公司的产品。目前据有关部门初步估计，德国大约有不到 1 万名妇女植入了 PIP 的硅胶隆胸假体。尽管有这一丑闻发生，但是德国相关部门还不打算彻底更改对医疗产品的监管措施。联邦卫生部拒绝引入发送给医生用于警告药品危险的所谓“红色手信”，因为他们认为，德国的法律和欧盟层面的法律修正条例已经足够了。但是在本次事件中，并非所有妇女及时获知这种硅胶假体的危害。联邦卫生部的专家认为，最早将于 2013 年生效的医疗产品法修改案勿需受到质疑，不过 PIP 丑闻事件说明，对医疗产品的监控不应在纸上而更多地应在实际中进行。争议较大的是经常进行不通报的抽查的要求。有人认为这是保障消费者安全的重要手段。这次卷入丑闻的公司在检验时都出具了正确的材料，而产品本身却没有被检验。连日来人们对医药产品监控和市场许可的批评还是产生了一定效果。联邦卫生部正考虑对受委托进行医药产品检验的机构——主要是德国技术监督协会（TÜV）和 Dekra 检测集团公司——加强监管。

另外还受到争议的是医疗保险必须承担哪些人群进行使用劣质隆胸假体摘除手术的费用。专家说，有约 20% 的人是因为医疗原因接受了假体植入，其他均是为了美容目的。对于前者，医疗保险应该承担摘除劣质假体和植入新假体的全部费用。如果是出于美容目的，那么病人必须自己承担部分或者全部费用。不过很多医生、医院和保险公司主动提出对病人给予资助。

多劳得多风险：单干者收入高

《南德意志报》在线1月23日讯：德国经济研究机构（Deutsches Institut für Wirtschaftsforschung, DIW）一项最新调查显示，自主经营者承担风险高、工作辛苦，但是回报也高于平均收入水平。德国从 1991 年至 2011 年，自己做自己老板的单干者人数增加了 40%，达 430 万人。他们主要是 35-45 岁的男性，受过专业职业培训，现在也越来越多人有大学文凭。自己给自己打工的人每月净收入可达 2300 欧元。这比在公司做小职员合算。DIW 的最新调查说明，自主经营是那些低收入且受约束的职员改善自身经济条件的方法之一。谈到“自主经营”，人们往往想到“苦闷的生存”，意思是一个人单干，没有其他雇员，所挣的刚刚够甚至还不够生活，以至于他们还必须用“哈尔茨四”社会救济金来贴补。2011 年波恩中产阶层研究所曾经调查发现，四分之一的自主经营者每月净收入少于 1100 欧元。在 DIW 的最新调查中也证实，27% 的单干者收入低于这个标准。但是它的调查还显示，受雇职员的低收入人群比例高于自主经营者的低收入比例，前者甚至有三分之一的人每月净收入低于 1100 欧元。高收入人群的调查结果也类似。有近 37% 的自主经营者月收入高于 2300 欧元，而雇员这一比例仅有 17%。研究人员认为，在过去 30 年德国已经形成了一个较强的自主经营文化。2009 年有 11% 的从业人员自己开公司。1991 年则只有 8%。前东德的计划经济崩溃对这一发展趋势影响很大。在东德，1991-2009 年自主经营者人数翻了一倍。全国自主经营者有一半是从事服务业。女性单干者的比例越来越大，有近三分之一，而 1991 年仅有四分之一。另外，在自主经营者中明显增加的人群有外籍人士和大学毕业的人。后者

比例在不到十年的时间里增加到 125 万人，翻了一番。经济学家希望将来自主经营的质量不断提高，政治上也应该提供相应的政策来鼓励高学历的人自主创业。毕竟这对创造就业岗位也有好处。

逃票者造成损失约 3.4 亿欧元

《南德意志报》在线 2 月 2 日讯 德国乘公共交通的人数逐年增长，可是也有越来越多的乘客逃票。新现象是逃票者通过互联网有组织地相互帮助和相互提醒逃避验票员。德国交通公司联合会（VDV）总经理沃尔夫（Oliver Wolff）说，在互联网上出现越来越多给公交和铁路提供的“逃票服务”，乘客形成社会网络，通过联网来蓄意逃票。他还说，网络中这样有组织的行为让公众们不易觉察无票乘车的严重现象。德国交通公司联合会发出警告并敦促将逃票罚款提高到 120 欧元。该联合会估计，每年有大约 3.5% 的公交及铁路乘客逃票，而两年前仅为 2% 左右。联合会发言人说，逃票人数明显增加，因此对他们，尤其对屡教不改者应该予以更高的罚款。逃票行为每年让短途运输公司损失大约 2.5 亿欧元的收入，加上验票人员的人事费用约 1 亿欧元，运输公司每年为逃票要支出 3.4 亿欧元。和巴黎及纽约的闸机验票门不一样，德国是实行开放式公交和铁路系统。逃票者滥用这样开放式系统，最后遭殃的是诚实的乘客。逃票人数增多最终导致的结果是，诚实的乘客必须承担更高的票价，地方政府平衡赤字的开支增加，运输公司的收入减少。因此运输公司呼吁联邦和州，将目前初次逃票的罚款金额从 40 欧元提高至 60 欧元，惯逃者的罚款金额应提高至 120 欧元。有些逃票者算计得很好，按照目前 40 欧元的罚款金额，如果逃票 16 次被抓一次也是合算的。

去年一年有 970 万人次使用短程公交系统，比上一年增加 0.7%。过去 10 年使用公交系统的人数增加了 8%。这个趋势还会继续下去，特别是在大城市，因为人们的环保意识增强而且汽油费上涨。德国的开放式公交系统方便了日益增加的老年乘客，而年轻人不买票的人数却在增加。

东德大学生满意度高

《南德意志报》在线 1 月 25 日讯 在一些东部德国的大学里，已经有超过四成的学生是西部中学的毕业生。一项研究显示，东部联邦州的大学生对所接受的教育在各方面的评价都好于西部联邦州的大学生。一直以来东部的高校都会使出全身解数来吸引西部中学毕业生来就读本校，比如提供搬家校车等。其实东部高校本来就有很多实质性优点：生活费用低、教室座位有保障、教室和实验室配备现代化、教学辅导优质等。德国经济研究所（DIW）对东西部大学生的满意度进行了调查。如果可以重新选择，有 87% 的东部高校学生仍然会选择自己目前就读的学校，而西部高校学生的这一数据为 82%。关于本校的教学辅导，只有一半的西部大学毕业生给了最高分，而给出这一分数的东部学生要多 11%。在教学内容的实效性和理论与实践结合等方面，调查结果也类似。至于如何评价其工作机会，东西部的大学生意见一致，77% 的人认为很好。工作单位对学生的评价不怎么受学习地点的影响，只略有差异，东部毕业的学生被认为工作积极性更高，不过其国际交流能力略逊一筹。这项调查的结果被看成“教育政策层面的两德统一”。目前联邦和各州对东部高校的资助超出其人口数量的比例。现在西部高校仍然人满为患，而东部高校学生人数不足，且逐年下降。这个局面尚未改变。

不应忘却的记忆：奥斯维辛和反犹主义

《南德意志报》在线 1 月 27 日讯 德国人忘记了纳粹时期都发生了什么吗？根据 Forsa

的一项调查，德国五分之一三十岁以下的成年人不知道奥斯维辛为何物。一项受联邦内政部委委托为联邦议会进行的反犹主义的调查显示，仇视犹太人的情绪在社会中依然很顽固。历史事件被淹没在互联网的信息海洋中。1月27日是奥斯维辛解放纪念日，但是纪念活动在年轻人中的影响甚微。92岁的曼海默（Max Mannheimer）是一名从五所纳粹集中营幸存的犹太人，他说：“人们念念不忘拿破仑和凯撒，那么希特勒及其罪行也不应该被忘却。”26年以来，曼海默在不同教育机构——从中学到大学——讲述纳粹历史，虽然他已经腿脚不便，听觉也不再灵敏，但是还坚持继续做下去。即使奥斯维辛在1945年1月27日被苏联军队解放后67年以后，依然还有很多事情应该去做。

比勒菲尔德社会学家海特迈耶（Wilhelm Heitmeyer）是这样解释年轻人在纳粹历史的知识空缺：很多青少年和成年人相比有不同的时间感，对未来看不到希望的年轻人自然也不会回头看历史。简单地说：不想往前看的人也不会向后看。奥斯维辛对很多人而言太久远。除了1月27日的奥斯维辛纪念日，每年11月9日也是德国非常重要的历史纪念日：柏林墙倒塌；犹太人教堂在1938年被烧毁。可是这些纪念日对年轻人的影响很小，海特迈耶说数字时代显然是其中的催化剂。“知识和新闻的加速度让记忆更快变得苍白。”社会学家顾德胡斯（Christian Gudehus）也证实了这一观点，他发现，通过互联网，很多信息和知识混杂进年轻人的历史意识中，他们甚至无法区分科幻和现实。对纳粹历史不感兴趣还有一个原因，即传统的反犹思想，即认为犹太人在社会中的权势太大或者犹太人想从纳粹的迫害史中占到便宜等。海特迈耶在其反犹主义的研究中还列举了其他现象：仇视犹太人恰恰在没有犹太人的地方更极端；“美国东海岸的犹太银行家”这样的老说法在金融危机中又复活了；60岁以上的人对反犹主义依然存在负有很大责任。恰恰是新媒体增加了反对种族主义和极右主义的难度。

慕尼黑和上巴伐利亚地区以色列犹太社区主席克诺不罗赫（Charlotte Knobloch）说：我们需要一个更聪明的纪念文化，她认为在中学讲授纳粹暴行的方式老化。不过道德指针、德国负罪感以及历史的包袱在中学里还没有丢失。

德国 2012 年有声书籍奖揭晓

3Sat 在线 2 月 2 日讯 2012 年德国有声书籍奖揭晓。戏剧演员罗丽斯·沃特斯（Doris Wolters）因其朗读匈牙利作家邦基（Zsuzsa Bánki）的小说《明亮的日子》（Die hellen Tage）获得“最佳女解说”奖。评审团称赞沃特斯创造了“自信的语言艺术的明珠”。音乐人及作家斯文·雷根勒（Sven Regener）凭借其朗读的网络日记小说《我与汉堡海勒的岁月》（Meine Jahre mit Hamburg-Heiner）获得“最佳男解说”奖。为奖励有“特别勇气”的作品的“特别有声书籍”奖颁给了《艺术天堂》，它用音乐阐释了波德莱尔的诗《沉醉》（Enivrez-vous）。演员和配音师克里斯蒂安·布吕克耐（Christian Brückner）第十次荣获“德国有声书籍奖”，因而也获得了首次颁发的“终身成就特别奖”，奖励他为有声书籍作出的特殊贡献。颁奖仪式将于2012年3月14日在科隆文学节开幕式上举行。

《德国快讯》信息均来源于德国相关媒体，除特别注明外，欢迎转载。但敬请在转载时注明由本刊提供。

《德国快讯》半月刊
每月 10 日、25 日出版
2012 年 2 月 10 日
<http://www.tjdgjy.com>
<http://de.tongji.edu.cn>

编辑出版：《德国研究》编辑部
责任编辑：朱苗苗
地址：200092 上海市同济大学
电话：65980918, 65983997
E-mail: dgyj1234@online.sh.cn